

## FRANÇAIS

**Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser cet appareil, vous en obtiendrez les meilleurs résultats en toute sécurité.**

### DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Termes utilisés dans la suite de ce mode d'emploi.

- 1 Cordon d'alimentation
- 2 Touche ON/OFF et (si prévue) "AUTO"
- 3 Afficheur
- 4 Touche de sélection du nombre de tasses (si prévue)
- 5 Touche sélection heure et pour augmenter
- 6 Touche sélection minutes et pour diminuer
- 7 Touche mise en marche et arrêt programmeur
- 8 Touche "AUTO" (si prévue)
- 9 Voyant témoin "AUTO"
- 10 Voyant témoin de marche
- 11 Plaque chauffante
- 12 Base tournante (si prévue)
- 13 Verseuse pour café filtre
- 14 Doseur
- 15 Porte-filtre pour café filtre
- 16 Flavour saver
- 17 Filtre permanent (si prévu)
- 18 Sélecteur arôme café filtre
- 19 Couverture réservoir eau
- 20 Réservoir eau extractible
- 21 Filtre anti-chlore (si prévu)
- 22 Porte-filtre anti-chlore (si prévu)

### CONSIGNES DE SECURITE

- Cette machine est fabriquée pour 'faire du café' et pour 'réchauffer des boissons'. Attention aux brûlures provoquées par les éclaboussures d'eau ou de vapeur ou causées par une utilisation impropre.
- Ne pas toucher les pièces chaudes (tuyau vapeur et eau chaude, douchette chaude, zone de sortie en contact avec le porte-filtre et la plaque chauffante).
- Après avoir déballé l'appareil, s'assurer qu'il est intact. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un technicien qualifié.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique. Tout autre utilisation est jugée impropre et par conséquent dangereuse.
- Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable d'éventuels dégâts découlant d'utilisations impropres, erronées ou illogiques.
- Ne pas toucher l'appareil les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Eviter de laisser les enfants et les personnes incapables utiliser l'appareil sans surveillance.
- Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, le débrancher et ne plus y toucher. Pour le faire réparer, s'adresser exclusivement à un Centre de Service Après-vente agréé par le fabricant et exiger des pièces de rechange d'origine. Ne pas respecter les conseils risque de compromettre la sécurité de l'appareil.
- Le cordon d'alimentation de cet appareil ne doit pas être remplacé par l'utilisateur car l'opération exige des outils spéciaux. Si le cordon est détérioré et doit être remplacé, s'adresser à un Centre de service après-vente agréé par le fabricant.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, l'éteindre et le débrancher. Ne pas laisser l'appareil inutilement sous tension.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.

## INSTALLATION

- Placer l'appareil sur un plan de travail, à distance des robinets d'eau et des éviers.
- Vérifier si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Connecter l'appareil à une prise de courant d'une intensité minimale de 10 A et dotée d'une mise à la terre efficace. Le fabricant ne peut être tenu responsable d'accidents provoqués par le manque de mise à la terre.
- Ne jamais installer la machine dans un endroit où la température peut descendre à 0° C ou au-dessous (si l'eau gèle, l'appareil peut se détériorer).
- Si la distance qui sépare l'appareil de la prise de courant est inférieure à la longueur du cordon d'alimentation, repousser la partie superflue du cordon dans la machine.

## FILTRE ANTI-CHLORE (SI PREVU)

Le filtre élimine le goût de chlore de l'eau. Pour l'installation, procéder de la façon suivante:

- Enlever le filtre anti-chlore du sac plastique et le rincer sous le robinet.
- Soulever le couvercle du réservoir et sortir l'étui en le tirant vers le haut (fig. 1).
- Ouvrir l'étui en appuyant sur l'indication "PUSH" et placer soigneusement le filtre dans son logement (fig. 2).
- Fermer l'étui et le remettre à sa place en appuyant bien vers le bas.
- Après 80 cycles et en tout cas au bout de six mois de fonctionnement, le filtre anti-chlore doit être remplacé.

## REGLER L'HORLOGE (FIG.3)

Brancher la prise; quand on met l'appareil en marche pour la première fois l'affiche clignote et indique "00:00".

Pour régler l'horloge, procéder comme suit:

- appuyer sur la touche "HOUR" plusieurs fois pour sélectionner l'heure courante.
- appuyer sur la touche "MIN" plusieurs fois pour sélectionner les minutes courantes.

Ces opérations peuvent être effectuées rapidement en maintenant simplement les touches pressées.

L'heure peut être réglée à tout moment.

## COMMENT PREPARER UN CAFE FILTRE

- Soulever le couvercle et sortir le réservoir d'eau (fig. 4).
  - Remplir le réservoir d'eau propre et fraîche jusqu'au niveau correspondant au nombre de tasses à préparer (fig. 5).
  - Remettre le réservoir dans la machine en appuyant légèrement. On peut également laisser le réservoir à sa place et le remplir avec la verseuse qui est graduée (fig. 6).
  - Ouvrir le porte-filtre en le tournant en sens inverse des aiguilles d'une montre (fig. 7).
  - Placer le filtre permanent (si prévu) dans le porte-filtre (fig. 8) et, pour les versions qui n'en sont pas dotées, utiliser le filtre en papier #4.
  - Mettre la mouture dans le filtre en utilisant le doseur et répartir de façon uniforme (fig. 9). Comme règle générale, compter une dose rase de mouture (environ 7 grammes) par tasse (12 doses pour faire 12 tasses). Naturellement, la quantité de mouture peut varier selon les goûts personnels. Utiliser de la mouture moyenne, de bonne qualité et pour machine à café filtre.
  - Fermer le porte-filtre et poser la verseuse, avec son couvercle, sur la plaque chauffante.
  - Sélectionner l'arôme souhaité en suivant les indications du paragraphe "Comment sélectionner l'arôme".
  - Appuyer sur la touche "1" (fig. 10). La lampe témoin "1" au-dessus de la touche indique que la machine à café filtre est en marche. Nei modelli con la funzione AUTO nel tasto "1", premere 2 volte il tasto.
  - In alcuni modelli è possibile ottimizzare i tempi di erogazione dell'acqua in base al numero di tazze da preparare premendo il tasto (4) (selezione numero di tazze) due o (solo in alcuni modelli) tre volte; un punto sul display indicherà la selezione effettuata.
  - Le café commencera à couler au bout de quelques secondes. **Il est tout à fait normal que, pendant la percolation, l'appareil émette un peu de vapeur.**
  - Maintenir la pression sur la touche "ON/OFF" après la percolation, pour que la plaque chauffante maintienne le café chaud à la température idéale.
- N. B. Les modèles dotés de base tournante permettent de tourner la machine à droite et à gauche et de mieux manier le réservoir d'eau (fig. 14).

### PROGRAMMER LA MISE EN MARCHÉ ET L'ARRÊT (TOUCHE 7)

Vérifier que l'heure affichée est exacte.

Pour programmer l'heure de préparation du café:

- Appuyer sur la touche (7): l'afficheur clignote et indique 12:00;
- Appuyer plusieurs fois sur les touches "HOUR" et "MIN" pour sélectionner l'heure de mise en marche voulue;
- Appuyer de nouveau sur la touche (7).

Maintenant l'heure de mise en marche est programmée et l'afficheur montre l'heure d'arrêt (c'est-à-dire 2 heures après la mise en marche programmée).

Pour modifier cette programmation appuyer sur la touche "HOUR" pour augmenter (+) ou la touche "MIN" pour diminuer (-).

Il est possible d'augmenter le temps jusqu'à 12 heures par tranches de 30 minutes.

Appuyer sur la touche (7) dans les 8 secondes pour confirmer la sélection. Si on n'appuie pas sur (7) en temps utile, l'afficheur revient en fonction horloge.

### ACTIVER LA FONCTION MINUTERIE

Après avoir:

- programmé l'heure de mise en marche et d'arrêt comme indiqué au paragraphe précédent;
- (selon les modèles) sélectionné le nombre de tasses voulues en appuyant sur la touche (4);
- préparé l'appareil pour faire le café, appuyer sur la touche "AUTO" (2) ou (seulement sur certains modèles) "AUTO" (8).

Dans les modèles munis de la touche "AUTO" (8) le café commence à couler quelques minutes plus tard; ce temps permet à la machine d'effectuer un préchauffage pour optimiser la température du café.

### COMMENT SÉLECTIONNER L'ARÔME DU CAFÉ FILTRE

Le Flavour System permet de sélectionner l'arôme du café filtre selon le goût de chacun.

Tourner le bouton qui règle l'arôme du café filtre (fig. 11) pour obtenir un arrière goût fort (position STRONG) ou léger (position LIGHT).

Le dispositif Flavour System change l'arrière goût - plus ou moins fort - du café sans altérer le goût.

**Attention : avant de préparer le café la première fois, laver tous les accessoires et les circuits internes de la machine.**

Faire au moins deux verseuses de café sans mouture (en suivant les indications du paragraphe 'Comment préparer un café filtre'.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, éteindre la machine, la débrancher et la laisser refroidir.

1. Pour nettoyer la machine, éviter les solvants et les détergents abrasifs. Un linge doux et humide suffit.
2. Ne jamais plonger la machine dans l'eau : c'est un appareil électrique !

### NETTOYAGE DU FLAVOUR SAVER

Pour mieux nettoyer le Flavour Saver, on peut l'enlever du porte-filtre en exerçant une légère pression vers l'intérieur du cône (fig. 12). Pour le remettre dans son logement, il suffit de l'introduire d'en haut. (fig. 13).

### DETARTRAGE

Si l'eau de votre zone est dure, les dépôts de calcaire qui s'accumulent avec le temps risquent de compromettre le bon fonctionnement de l'appareil. Quand le voyant témoin (10) clignote, l'appareil doit être détartré. Le détartrage peut s'effectuer avec des détartrants pour machines à café filtre vendus dans le commerce. Autrement, le vinaigre de vin blanc fera très bien l'affaire. Procéder de la façon suivante :

1. Verser 2 tasses de vinaigre de vin blanc et 3 tasses d'eau dans le réservoir. Insérer le réservoir dans la machine.
2. Poser la verseuse sur la plaque chauffante et le porte-filtre sans mouture.
3. Appuyer sur la touche ON/OFF café filtre, faire couler l'équivalent d'une tasse et éteindre l'appareil.
4. Laisser le vinaigre agir pendant une heure.;
5. Rallumer la machine et faire couler le reste de la solution.
6. Pour rincer, faire marcher la machine avec de l'eau sans mouture au moins 3 fois (3 réservoirs d'eau pleins).

Quand le détartrage est terminé, appuyer simultanément sur les touches "HOUR" et "MIN" pour éteindre le voyant.

**PROBLEMES DE FONCTIONNEMENT**

<b>Problème</b>	<b>Causes probables</b>	<b>Solution</b>
La percolation du café filtre est plus longue	La cafetière filtre a besoin d'un détartrage	Effectuer un détartrage tel qu'il est décrit au paragraphe 'Détartrage'.
Le café a goût de vinaigre	Le rinçage n'est pas suffisant.	Rincer l'appareil en suivant les indications du paragraphe 'Détartrage'.

